

您有拖欠租金嗎？

以下是預防被驅逐以及獲得租金援助的步驟。

步驟一

每次您的房東向您發出支付租金通知時，請在 COVID-19 財務困境聲明上**簽名並註明日期**，然後交回給房東（印在背面）。

步驟二

2021年9月30日之前**支付**每月總租金的**25%**（9/01/20至9/30/21）。

步驟三

如果您的房東尚未申請，請通過以下兩種選擇**申請**租賃協助。

租戶

SANTA CLARA COUNTY
**HOMELESSNESS
PREVENTION SYSTEM**
COVID-19 RESPONSE

PreventHomelessness.org

或

撥打 **408-926-8885**
與地方合作機構聯繫

租戶和房東

 **CA COVID-19
RENT RELIEF**

HousingIsKey.com

或

撥打 **408-273-7478** 與聖他拉拉
縣天主教慈善機構聯繫

步驟四

從 **2021年10月1日**起，每月**支付全額租金**。

至 bit.ly/evictionhelpcentersj 或致電**2-1-1**尋求幫助，以了解哪個方案適合您。無論移民身份如何，都能獲得援助。



因新冠疫情导致财务困境

申请书

民事诉讼法典第1179.02(d)条

因下述某项或多项原因，本人目前无法全额支付房租及租赁协议下的其它经济义务：

1. 因新冠疫情导致收入降低的；
2. 在新冠疫情期，完成基本工作致使直接开支增加的；
3. 新冠疫情身体健康造成直接影响，致相关开支增加的；
4. 新冠疫情家中的老人、残疾人或病人的健康造成直接影响，因照上述家人或照儿童，致收入受到影响的；
5. 因新冠疫情爆发，需照顾家中子女、老人、残疾人或病人，致使开支增加。
6. 因新冠疫情导致的其它情况，致使本人收入减少、支出增加。

从新冠疫情爆发开始，我所接受的全部公共援助，包括失业保险、疫情失业援助、州立伤残保险金或探亲假，均无法完全补偿我在收入上的损失和/或开支的增加。

签字如有虚假，愿根据加利福尼亚州法律接受伪证罪处罚。

签名

日期

如想详细了解您可使用的法律资源，请访问 <https://lawhelpca.org/>

如想了解详情、资源和支持，请访问<http://housingiskey.com>或拨打电话1-833-422-4255。